NORME INTERNATIONALE ISO 1181

Troisième édition 2004-11-01

# Cordages en fibres — Abaca (manille) et sisal — Cordages à 3, à 4 et à 8 torons

Fibre ropes — Manila and sisal — -3-, 4- and 8-strand ropes

### iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 1181:2004



### PDF - Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

## iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 1181:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0f1b8683-0a2f-4ec5-b52c-066cd141df4b/iso-1181-2004

### © ISO 2004

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax. + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org
Version française parue en 2005

Publié en Suisse

| Sommaire |                           | Page |
|----------|---------------------------|------|
| Ava      | ant-propos                | iv   |
| 1        | Domaine d'application     | 1    |
| 2        | Références normatives     | 1    |
| 3        | Termes et définitions     | 1    |
| 4        | Désignation               |      |
| 5        | Exigences générales       | 2    |
| 6        | Lubrification et finition | 3    |
| 7        | Propriétés physiques      | 3    |
| 0        | Marquago                  | G    |

## iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 1181:2004

### **Avant-propos**

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 1181 a été élaborée par le comité technique CEN/TC 248, *Textiles et produits textiles*, du Comité européen de normalisation (CEN), en collaboration avec le comité technique ISO/TC 38, *Textiles*, conformément à l'accord de coopération technique entre l'ISO et le CEN (Accord de Vienne).

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition (ISO 1181:1990), qui a fait l'objet d'une révision technique.

ISO 1181:2004

## Cordages en fibres — Abaca (manille) et sisal — Cordages à 3, à 4 et à 8 torons

### 1 Domaine d'application

La présente Norme internationale prescrit les exigences relatives aux cordages câblés à 3 torons, câblés à 4 torons et tressés à 8 torons, en abaca (manille) et en sisal pour usages généraux, et elle précise les règles de leur désignation.

#### 2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence (y compris les éventuels amendements) s'applique.

ISO 1968, Cordages en fibres et articles de corderie — Vocabulaire

ISO 2307, Cordages — Détermination de certaines caractéristiques physiques et mécaniques

ISO 9554:2005, Cordages en fibres — Spécifications générales

### 3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions donnés dans l'ISO 1968 s'appliquent.

### 4 Désignation

Un cordage en fibres doit être désigné par les éléments suivants:

- l'expression «cordage en fibres»;
- le numéro de la présente Norme internationale;
- le type de cordage (voir Article 5);
- le numéro de référence du cordage;
- la matière première constitutive du cordage.

EXEMPLE Désignation d'un cordage câblé à 3 torons, numéro de référence 52 (type A), correspondant à une masse linéique de 1 870 ktex, en abaca (manille).

Cordage en fibres ISO 1181 - A - 52 - MA

### 5 Exigences générales

- **5.1** Les cordages en abaca (manille) et les cordages en sisal doivent être conformes à l'un des types suivants:
- type A: cordage câblé à 3 torons (voir Figure 1);
- type B: cordage câblé à 4 torons (voir Figure 2);
- type L: cordage tressé à 8 torons (voir Figure 3).
- **5.2** La construction, la fabrication, le pas, l'étiquetage, l'emballage, la facturation et les longueurs de livraison doivent être conformes à l'ISO 9554.

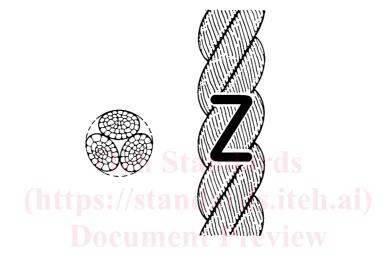


Figure 1 — Forme d'un cordage câblé à 3 torons (type A)

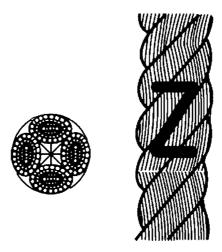


Figure 2 — Forme d'un cordage câblé à 4 torons (type B)